

# DOCUMENTS D'ACTUALITÉ INTERNATIONALE



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Bimensuel / numéro 12

## Principaux thèmes

Intérieur – Justice – UE – Réunion ministérielle  
Conclusions

Défense – OTAN – Réunion ministérielle  
Communiqué

Proche-Orient – Processus de paix – Israël/Palestine  
Déclaration de l'ONU/UE/États-Unis/Russie ;  
conférence de presse du Président et du Secrétaire d'Etat américain

Paix – Dialogue intercongolais – RDC  
Accord partiel

Zone franc – Réunion ministérielle  
Communiqué

Venezuela  
Discours du Président vénézuélien

Groupe de Rio – Sommet  
Déclaration de San José

Brésil/Chili – Relations  
Discours du Président brésilien

Allemagne/Italie – Europe – Relations  
Discours du Président allemand

Élections – Portugal  
Discours d'investiture du Premier ministre portugais

UE/Russie – Sommet  
Déclaration conjointe

UE/Canada – Sommet  
Déclaration conjointe

Maroc/États-Unis – Visite  
Conférence de presse conjointe

Association – UE/Algérie  
Accord

Vieillesse – ONU – 2<sup>e</sup> assemblée mondiale – Espagne  
Discours du Secrétaire général de l'ONU  
et du Président du Gouvernement espagnol

Tous les 15 jours dans Documents d'Actualité Internationale, une sélection de textes officiels permettant de suivre l'évolution des relations internationales.

- rapports, décisions et résolutions d'organisations multilatérales et régionales
- déclarations, discours et conférences de presse de responsables gouvernementaux
- communiqués, déclarations, accords aux niveaux national, bilatéral, régional et multilatéral

# N° 12

15 juin 2002



# sommaire

## **Intérieur - Justice - Union européenne**

### *Reunión des ministres de l'Intérieur et de la Justice de l'UE*

188. *Conclusions : Lutte contre le racisme  
et la discrimination religieuse  
(Luxembourg, 26-4-2002).....427*

## **Défense - Organisation du Traite de l'Atlantique Nord**

### *Reunión des ministres des Affaires étrangères de VOTAN*

189. *Communiqué  
(Reykjavik, 14/15-5-2002).....427*

## **Proche-Orient - Processus de paix - Israël/Palestine - États-Unis - ONU - UE**

190. *ONU/UE/États-Unis/Russie : déclaration conjointe  
(Madrid, 10-4-2002).....430*
191. *Autorité palestinienne : extraits du communiqué  
du président Yasser Arafat  
(Ramallah, 13-4-2002).....431*
- Tournée du Secrétaire d'État américain au Proche-Orient*
192. *Conférence de presse du président George Bush  
et du secrétaire d'État Colin Powell  
(Washington, 18-4-2002).....431*

## **Paix - République démocratique du Congo**

### *Dialogue intercongolais-RDC*

193. *Accord partiel entre le président Joseph Rabila  
et le Premier ministre Jean-Pierre Bemba  
(Sun City-Afrique du Sud, 17-4-2002).....433*

## **Zone franc - Afrique/France**

### *Reunión des Ministres des Finances de la zone franc*

194. *Communiqué  
(Yaoundé, 15-4-2002).....435*

## **Venezuela**

### *Retour du Président vénézuélien après une tentative de coup d'État*

195. *Discours du président Hugo Chavez  
(Caracas, 15-4-2002).....436*

## **Amérique Latine - Groupe de Rio**

### *16' sommet des chefs d'État et de gouvernement du Groupe de Rio*

196. *Déclaration de San José  
(San José, 11/12-4-2002).....438*

## **Brésil/Chili**

### *Visite du Président brésilien au Chili*

197. *Discours du président Fernando Henrique Cardoso  
devant le Congrès national  
(Valparaíso, 19-3-2002).....440*

## **Allemagne/Italie - Europe - Relations**

### *Visite d'État du Président allemand en Italie*

198. *Discours du président Johannes Rau :  
« l'avenir de l'Europe »  
(Rome, 16-4-2002).....442*

## **Elections - Portugal**

199. *Discours d'investiture  
du Premier ministre Manuel Durão Barroso  
(Lisbonne, 6-4-2002).....444*

## **Union européenne/ Fédération de Russie**

### *5' sommet UE/Russie*

200. *Déclaration conjointe  
(Luxembourg, 16-4-2002).....446*

## **Union européenne/Canada**

### *Sommet UE/Canada*

201. *Déclaration conjointe  
(Tolède, 8-5-2002).....447*

## **Maroc/États-Unis**

### *Viste du Roi du Maroc aux États-Unis*

202. *Conférence de presse conjointe du roi Mohammed VI  
et du président George Bush - extraits  
(Washington, 23-4-2002).....449*

## **Association - Union européenne/Algérie**

203. *Accord d'association  
(Valence, 22-4-2002).....449*

## **Viellissement - ONU - Espagne**

### *2' assemblée mondiale sur le vieillissement*

204. *ONU: discours du secrétaire general Kofi Annan  
(Madrid, 8-4-2002).....450*
205. *Espagne/Présidence de l'UE : discours du président  
du Gouvernement espagnol, José María Amar  
(Madrid, 8-4-2002).....451*